

# Terra in Festa

8 ottobre - Piazza Livio Bianco

Durante tutta la festa saranno presenti banchetti di prodotti biologici ed equo solidali, stand informativi di varie associazioni sul consumo critico e sull'economia solidale, stand informativo sulle attività della Bottega del Consumo Critico.

ore 15 - 18 attività per bimbi e ragazzi sui temi dell'economia solidale

ore 17 - 21 musica e teatro di strada con "L'interezza non è il mio forte" e "Maria e Nikita"

ore 18.00 aperitivo

ore 19.00 apertura ristorante bio e par equo solidale a cura della "Tavola di Babele"

ore 21.00 concerto del gruppo "Lou Dalfin"

## LA BOTTEGA DEL CONSUMO CRITICO

La Bottega che regala nuove idee.

Per vivere tutti meglio.

La "Bottega del consumo critico", che sarà ospitata nella Cascina Roccafranca di via Gaidano, si rivolge a chi vuole vivere secondo stili di vita eticamente consapevoli e avviare un cambiamento nei propri consumi e nei comportamenti. Un luogo aperto a singoli e famiglie, ma anche ad agenzie educative e associazioni, in cui riflettere sulle scelte che determinano la qualità della vita quotidiana, dall'alimentazione al corretto uso delle risorse, al recupero della cultura e dei saperi del territorio.

Si basa sui temi legati all'economia solidale: i gruppi d'acquisto, il commercio equo, l'agricoltura biologica, la bioarchitettura, la finanza etica, il turismo responsabile, l'ambiente, ma anche la partecipazione attiva, l'educazione alla pace e alla convivenza tra i popoli.

Se vuoi maggiori informazioni e sei interessato a partecipare alle attività della Bottega del Consumo Critico puoi scrivere o telefonare a:

- Ufficio Urban - v. Rubino "S" - TO - tel. 0113110042 - e-mail: urban2@comune.torino.it

- Gruppo di lavoro "Bottega del Consumo Critico" - e-mail: consumocritico.urban2@email.it

## Urban 2 5 anni di interventi 40 milioni di euro per rilanciare Mirafiori Nord

### Che cos'è Urban

Urban 2 è un programma di riqualificazione urbana promosso dall'Unione Europea per rilanciare lo sviluppo e migliorare la vita quotidiana dei quartieri in difficoltà delle metropoli europee. L'Unione Europea finanzia solo 10 progetti per l'Italia, e tra questi è stato scelto quello di Mirafiori Nord

### Qual è lo scopo principale del programma

L'obiettivo del programma è di riattivare e rimettere in movimento il quartiere. A questo scopo sono state progettate azioni che serviranno a stimolare lo sviluppo di un processo di trasformazione sociale, fisico ed economico dell'area e a far emergere nuove opportunità a beneficio della popolazione locale nel suo complesso e, in particolare, delle fasce socialmente più deboli.

### Riqualificare l'ambiente

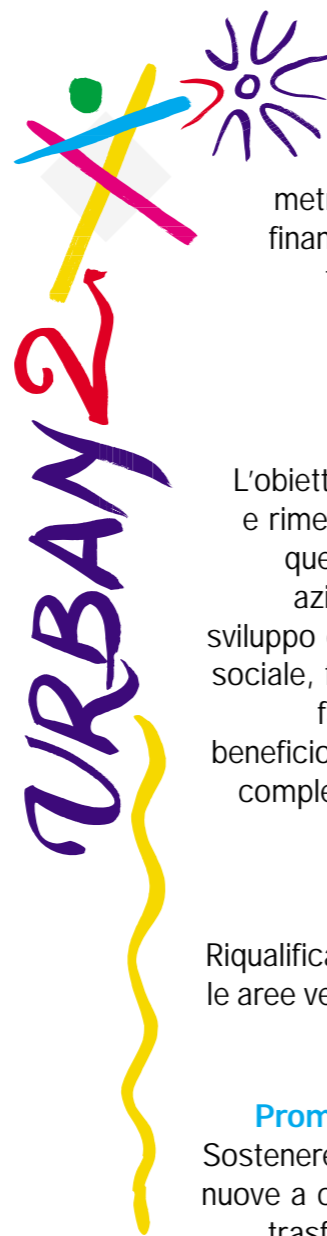
Riqualificare l'ambiente fisico, valorizzando le aree verdi e sportive esistenti per creare spazi pubblici e percorsi urbani.

### Promuovere lo sviluppo economico

Sostenere le imprese esistenti e aiutare le nuove a crescere e a creare occupazione, trasformando il quartiere in un centro produttivo e vitale.

### Favorire la crescita sociale e culturale

Rafforzare i legami sociali e le reti di contatto tra gli abitanti, riducendo i fenomeni di isolamento ed esclusione sociale, ampliando i servizi esistenti e migliorandone la qualità e l'accessibilità; creare occasioni di espressione culturale e artistica che rafforzino l'identità e il senso di appartenenza alla comunità.



Mirafiori Nord  
Settembre 2005

## Il Parco lineare

### Due giorni di festa per inaugurare la nuova area verde di Corso Tazzoli

La richiesta di risistemare l'area verde di corso Tazzoli risale a cinque anni fa, quando fu portata all'attenzione dell'Amministrazione dalle associazioni del quartiere, durante i seminari di progettazione partecipata del piano Urban. L'idea era quella di riappropriarsi di un'area sottoutilizzata, di renderla frequentata e più sicura, di valorizzarla trasformandola in parco urbano, sottraendola ad una immagine unicamente legata al muro della Fiat che l'ha da sempre caratterizzata così fortemente.



ed in quale misura.

Da parte nostra siamo sicuri che dal 1 ottobre scoprirete che in corso Tazzoli esiste un nuovo Parco Lineare che prima non c'era, fatto di diverse aree dove tutti, bambini, giovani, anziani, famiglie, sportivi, ciclisti, potranno trovare uno spazio adatto alle loro esigenze. Entro la fine dell'anno, poi, quando sarà terminata la costruzione degli impianti sportivi destinati alle Olimpiadi Invernali, la riqualificazione potrà dirsi definitivamente completata.

A partire dal 1 e 2 ottobre vi invitiamo a scoprire il nuovo Parco, a frequentarlo, a renderlo vivo con le vostre passeggiate, con il rumore allegro di bambini e ragazzi, ad utilizzare le attrezzature che sono state installate, approfittando del ricco calendario di iniziative che, insieme alle associazioni del quartiere ed alla Circoscrizione 2, sono state pensate per questo momento inaugurale.

Registrazione n° 5771 del 7 aprile 2004 presso il Tribunale di Torino - Direttore Responsabile: Carlotta Oddone

info

UFFICIO URBAN:  
via Rubino, 24 angolo via Nitti - Torino  
tel. +39 0113110042 - fax +39 0113147351  
e-mail: urban2@comune.torino.it

FORUM PER LO SVILUPPO MIRAFIORI NORD:  
via Dina, 39/b - 10135 Torino  
tel. +39 011610146  
e-mail: ts.mirafiorinord@comune.torino.it

Partner cofinanziatori:  
Unione Europea, Ministero Infrastrutture e Trasporti, Regione Piemonte, Città di Torino, ATC-Agenzia Territoriale per la Casa, Arcidiocesi di Torino-Parrocchia Gesù Redentore, CSI Piemonte-Consorzio Sistema Informativo, Compagnia di San Paolo, Fondazione Adriano Olivetti, AMIAT-Azienda Multiservizi Igiene Ambientale Torino, Ministero di Giustizia, AEM TE-Azienda Elettrica Municipale Trasporti Energia.

www.comune.torino.it/urban2

è on line

www.comune.torino.it/urban2



## in Festa

Sabato 8 ottobre 2005  
Piazza Livio Bianco dalle 15,00 alle 23,30

prodotti biologici e del commercio equo • ristorante bio  
bar equosolidale • nuovi stili di vita • giochi per i bimbi  
musica dal vivo • teatro di strada • mercatino dell'usato

ore 21,00 concerto dei Lou Dalfin



# La festa di inaugurazione del nuovo Parco Lineare

## Sabato 1 ottobre

dalle 14,30 alle 19,00  
**FREE FUN FESTIVAL**

Un pomeriggio di festa e divertimento dedicato completamente ai giovani, ma non solo.

Giochi, spettacoli, animazioni, laboratori. Uno spazio per mettersi in gioco, un'opportunità per sperimentare la propria fisicità, la fantasia, l'espressività, la creatività.

Danze afro, jambè, tamburi, danza orientale, capoeira, break-dance, hip hop, D.J. set, acrobatic jump, elastic fly, acrobatica aerea, scacchi giganti, roller cross, high jump, magia, body art, tatuaggi hennè, simulatori guida sicura, video box, Furgonet media, "PhotoOntheroad", pallacanestro..... e per chi saprà mettersi in gioco teglie di pizza, quintali di angurie, barili di birra.

ore 18,30  
**Aperitivo ed inaugurazione del Parco lineare di corso Tazzoli** con la presenza del Sindaco di Torino Sergio Chiamparino

ore 20,00  
**Giocolieri e trampolieri** di Circus Sportika



ore 21,00  
**Tre passi nella danza spettacoli di tango, danza del ventre, flamenco**

a cura di Assemblea Teatro  
testi scelti da Vittoria Doglio, voci recitanti di Pascale Charreton, Monica Fantini e Lola Gonzales Manzano  
Suoni e danze con Centro Studi Danza Orientale "AZIZA", Gli Illustrascarpe, Luca Zanetti, Mellano Comprandes

## Domenica 2 ottobre

dalle 14,30 alle 19,00  
Una domenica di festa per tutti in cui si potrà apprezzare il nuovo parco, le sue diverse aree ospiteranno stand con degustazioni e vendita di prodotti e vini regionali, laboratorio di Batik, attività di animazione per bambini, area ballo liscio, un piccolo maneggio per andare a cavallo di asini e muli, laboratorio mago Merlino .....e poi un area palco con spettacoli di magia per bambini, musiche e canti, danze egiziane.

Ore 14,30  
**Aree tematiche e laboratori**

Ore 14,30  
**CORRIDEA**  
Iscrizioni dal 25/09/05 presso la sede A.S.C. SPORTIDEA, via Dandolo 38 - orario: 17/19.30 - tel. 0113090618, sabato 1/10 e domenica 2/10 stand Sportidea - nuovo Parco lineare di corso Tazzoli

Ore 15,00  
**Spettacolo Millemani Magico "Kid biz"**  
Spettacolo per ragazzi

Ore 15,45  
**La storia di Mirafiori**  
a cura del gruppo Storico Miraflores

Ore 16,45  
**Veglia tra vino e parola**  
a cura del Teatro delle Forme

Ore 17,30  
**Spettacolo "Danzare l'Egitto"**  
a cura di Artemide

Ore 19,30  
**Inaugurazione della mostra "I volti del narratore"**  
Un fotografo nei mari della vita - I grandi della letteratura ibero-americana ritratti dall'argentino Daniel Mordzinski  
**dal 2 al 22 ottobre presso Sala Polivalente - Sottoc chiesa Gesù Redentore**

Ore 21,00  
**Conversazione con gli scrittori Erri De Luca e Luis Sepulveda "La fabbrica e l'esilio, la letteratura e la politica, la montagna e l'oceano"**  
Condotta da Renzo Sicco e con la partecipazione degli attori Marco Pejrolo, Gisella Bein, Antonio Damasco, Lola Gonzales Manzano, Luca Zanetti a cura di Assemblea Teatro  
**(In caso di pioggia la serata si terrà nell'auditorium "La piazza Coperta" c.so Siracusa 213 - P.zza L. Bianco )**

**partecipano:**  
A.S.C. Sportidea, Alive festival, Teatro azione, Ass. Piazziamoci in piazza, Coop. Animazione Valdocco, Ass. TAM TAM, I.I. Majorana, Ass. Masala, CEPIM, Ass. Le Ragazze di Wren, Sert ASL 2, ass. Artemide, UISP, Ass. Harambè, Centro Ragazzi Lilliput, Teatro in Transit, Ass. Italiana per la Valorizzazione dell'Asino e del Mulo, Coop. Il Margine, Coop. Accomazzi, S.O.S. Mamme, Assemblea Teatro, Gli Illustrascarpe, Ass. AZIZA, Teatro delle Forme, Coop. Esserci, Gruppo Storico Miraflores.



# il Parco Lineare

**in corso Tazzoli c'è un parco attrezzato per il gioco e lo sport, uno spazio di incontro e di svago unico in città!**

